### The 14th Day of August



## Forefeast of the Dormition of the Most Holy Theotokos; Commemoration of the Holy Prophet Micah.

### Vespers

## At "Lord, I call...," 6 stichera,

**3 stichera to the Forefeast, in Tone 4:** *To the melody, "As one valiant among the martyrs...."* 

Let us sound the <u>cymbals</u>, / Let us all cry <u>out</u> in song /

As we <u>cel</u>ebrate the coming feast of the Virgin's <u>fa</u>lling asleep /

Brightly let us sing the graveside hymns. /

For the Mother of God, the golden ark, /

Now prepares herself to pass over from the earth to <u>hea</u>ven ///

As she is translated to the divine and living brightness in the <u>heights</u> above.

### Today the choir of the apostles /

Is most-gloriously gathered from all the ends of the earth /

For the <u>life</u>-bearing vineyard, the <u>La</u>dy over all

Departs from the earth to a <u>no</u>bler place /

So that she may rejoice together with the <u>King</u>, her Son. /

At her divine burial, let us sing hymns at her <u>fa</u>lling asleep ///

With one accord, together with the all the <u>hea</u>venly hosts.

## Come, O ye assemblies of priests, /

Ye kings and all ye princes of the earth, /

And all ye <u>virgins</u> with all the people, let us gather together /

And tomorrow let us sing the funeral hymns /

For our Lady, the Mistress over all, is bound for the mansions of heaven, ///

Desiring to commend her soul into the <u>hands</u> of her Son.

# And 3 stichera to the Prophet Micah, in same Tone: *To the melody, "Thou hast given a sign...."*

Thou didst loudly proclaim, O blessèd one, /

That it shall come to pass, that the mountain of the <u>house</u> of the Lord /

Shall be established on the tops of the mountains, /

Revealing thy true and great knowledge of God; /

And that all the nations shall earnestly <u>come</u> to it with faith ///

And learn the ways of the Lord unto their eternal salvation.

```
Thou didst proclaim prophetically, /
O Micah, thou wondrous among the prophets, /
That the Prince shall come from out of Bethlehem; /
That He is truly the Ancient of the ages /
Come to tend to His people. /
Now we see that thy prophecy is come to pass ///
And we glorify His coming, as had been wisely spoken by thee.
Standing before the throne of God, /
O all-honored prophet, /
Thou hast truly been granted the joy /
Of beholding the glory of God /
And delighting in His divine nourishment and spiritual joy. /
Now we beseech thee to watch over us /
Who with faith celebrate thy memory, ///
And to deliver us from all misfortune through thine unceasing prayers.
Glory..., now and ever..., of the Forefeast in same Tone: (and melody)
O pure and Most Holy Virgin, /
The multitude of angels in heaven and mankind on earth below /
Extol and venerate thy precious falling asleep /
For thou art the Mother of Christ God, the Creator of all. /
Cease not, we pray thee, to intercede with Him on our behalf; /
For next to God we have put our hope in thee, ///
O most-praised and un-wedded Mother of God.
Or the Dogmatic Theotokion, if a Resurrection service.
At the Aposticha, these stichera of the Forefeast, in Tone 2: To the melody, "O
House of Ephratha...."
O new wonder! /
O awesome marvel! /
How does the life-bearing maiden submit to death, ///
And now be covered in a tomb?
         Arise, O Lord, into Thy resting place, Thou and the ark of Thy holiness.
Verse:
Let the race of mankind rejoice /
For, behold, the Virgin, /
The daughter of Adam ///
Is translated from earth to heaven!
```

#### FOREFEAST DORMITION; HOLY PROPHET MICAH

Verse: The Lord hath sworn to David a sure oath and will not change His mind.

```
Let us en<u>vis</u>ion in our minds /
The deathbed of the <u>Virgin</u> /
Surrounded <u>beau</u>tifully by the assembly of the a<u>po</u>stles ///
Singing hymns at her <u>falling</u> asleep.
```

# Glory..., now and ever..., of the Forefeast in the same Tone: the composition of Anatolius.

```
She, who is exalted above the <a href="heavens">heavens</a>, /
And is more glorious than the <a href="heavens">cherubīm</a>, /
And more <a href="hon">hon</a> rable than all <a href="hon">creation</a>, /
She, who by reason of her surpassing <a href="purity">purity</a> /
Became the receptacle of the ever-existing <a href="Essence">Essence</a>, /
Today commends her most holy soul into the <a href="hands">hands</a> of her Son. /
Through her are all things <a href="filled">filled</a> with joy, ///
And He grants us His great <a href="mercy">mercy</a>.
```

### The Troparion of the Forefeast, in Tone 4:

```
Dance with joy and clap your hands, O ye <u>people</u>, / And assemble with love as ye rejoice and cry a<u>loud</u> today. / For the <u>Mo</u>ther of God / Whom we glorify and praise as the Theo<u>to</u>kos, /// Is come to pass over from the earth to heaven.
```

#### **Matins**

— incomplete as of 6/2016

### **After the Sixth Ode:**

**The Kontakion of the Forefeast, in Tone 4:** *To the melody, "Thou hast appeared today...."* 

```
Today the whole universe overflows with the <u>spi</u>rit of joy, / At thy glorious memory, O <u>Mo</u>ther of God, / And it cries <u>out</u> to thee: / Rejoice, O <u>Virgin</u>, / The boast of all Christians.
```

RLE 6/17/16 SDA UPDATED 8/14/2022 SDA 6/5/2013 SDA